

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



27th Sunday in Ordinary Time

October 6, 2024



XXVII Domingo del Tiempo Ordinario

6 de Octubre, 2024

MASS INTENTIONS

Saturday , October 5	
8:00 a.m.	Delfina Perez Cruz +
5:30 p.m.	Genevieve Hendrickson +
Sunday , October 6	
8:00 a.m.	OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m.	Max Kudar +
12:00 p.m. (Spanish)	Miguel Sanchez Family
Monday , October 7	
8:00 a.m.	Andrew Ried
Tuesday , October 8	
8:00 a.m.	Richard Bressler +
Wednesday , October 9	
8:00 a.m.	Mary Kay & John Turner
Thursday , October 10	
8:00 a.m.	Karen Walker
5:30 p.m.	Ted Oskiwicz+
Friday , October 11	
8:00 a.m.	Thomas F. Naegele
7:00 p.m. (Spanish)	Eduarda Perez Romero
Saturday , October 12	
8:00 a.m.	Ray Tancredi +
5:30 p.m.	Rosemary & William Griffin +
Sunday , October 13	
8:00 a.m.	OLM parishioners and Visitors
10:00 a.m.	William David Ryan +
12:00 p.m. (Spanish)	Rosalio Cervantes Family

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Ed DeTemple, Patrick Sullivan, James De Temple, Parker Felton, Roseanne Brandau, Cecilia Bellinghiere, Helen Kudar, Anna Nolan, John Harkness, Polly Peplinski, Brenda Roat, Jennifer Kudar Tucker, Hudson Anselmi, Douglas Lincoln, Carmen Garcia, Sadhbh Sive Weiman, Noah Griffith

Souls of the Departed

John Harkness, Benjamin Hampson

October 12– October 13

Lectors:

5:30 pm: Judy Greig

8:00 am: Mary Cernciek & Ellis Suillivan

10:00am: Barbara McPeak

12:00 pm: Lucia, Francisca



Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Ann & Joseph Wenger

8:00 am: Stuart Palmer & James Derrico

10:00am: Mary Kay Turner, Tote Turner, Vandy Walker, Silvia Acosta

12:00 pm: Cristina Sanchez, Edgar, Alicia Aguilar, Paola Montiel, Marisol Ramirez, German Sanchez



Collection Information for August	Current Month Collected	\$ 46,222	Current Month Budgeted	\$50,250
	Current Month YTD Collected	\$ 111,017	Current Month YTD Budgeted	\$100,500

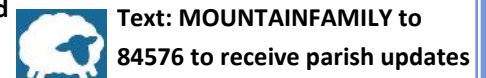
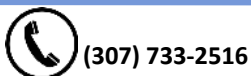


Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



To read Mark's gospel today is to remind ourselves of St. Pope John Paul II and his reflection on human love, known as the theology of the body. (Cf. *John Paul II, Men and Women He created them: a Theology of the Body.*)

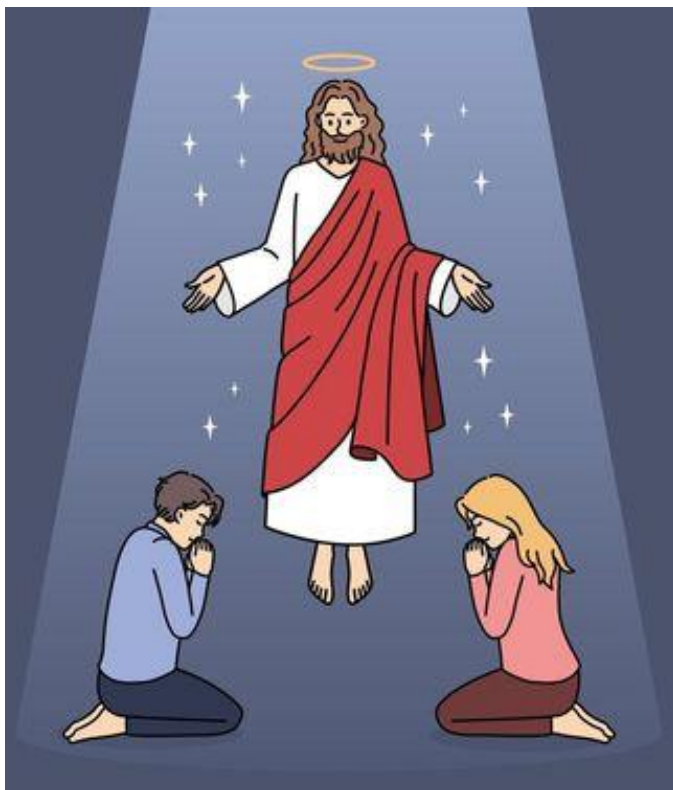
In Jesus's day, men had nearly all the rights, and women were often seen as little more than property. A man might grow tired of his wife and discard her. He could even do it legally, and the woman would face a future of hardship. Jesus cared about women just as much as men.

The religious fundamentalists of his day tried to catch him in an error to discredit him. They came to him with the classic "gotcha" question: "What's your opinion on divorce?"

In classic "Jesus style" he answers their question with a question. "You're Bible experts," "What does your Bible say?" They reply by affirming that men have a legal right to divorce their wives.

So, Jesus goes back to the original creation stories: "God created them male and female," and "The two of them become one body...what therefore God has joined together, let no man separate." As Jesus made clear to his critics, we would be wise to go back to the beginning and ask what God intended.

Fast forward... ok, divorce happens, and there are laws regulating divorce, and marriage is hard, and we humans need the legal protection divorce provides. But trying to get away with anything you can, as long as you find a legal justification for it, is not fitting in with God's original plan for a man and a woman.



In one way or another, we all fail to live up to the ideal of the Christian life as found in the Beatitudes. How many of us live by them day in and day out? How many of us live by the ideal of non-violence and always turn the other cheek? How many of us will give a coat when someone asks for our shirt? How many of us have never looked at another with lust or called another a name in anger? The fact is we all fall one way or another, yet we all believe in God's mercy and forgiveness and continue to live as members in good standing in the community of faith. Why should the question of divorce and remarriage be treated differently?

We must not only hold firmly to the ideal but must also care tenderly for the wounds and nurture the hopes of the persons who are caught up in less than the ideal. Jesus would.

Wow! What readings! We have creation (Adam and Eve, not "Adam and Steve"), the meaning of the woman's creation after the man (is she partner or "Helper"?), the meaning of "one flesh" (used so much by the church to talk of marriage and sexuality), the psalm obviously addressed to the husband ("your wife, your children"), salvation through suffering, trick questions coming from the Pharisees, the prohibition of divorce and remarriage (on which there has been so much debate) and, in the longer gospel selection, that we have to accept the Kingdom of God "like a child."

Hacedores de la Palabra Domingo 6 de octubre de 2024 La pregunta "Te tengo"

Leer el evangelio de Marcos hoy es recordarnos a San Papa Juan Pablo II y su reflexión sobre el amor humano, conocida como la teología del cuerpo. (Cf. Juan Pablo II, Hombres y mujeres los creó: una teología del cuerpo.)

En los días de Jesús, los hombres tenían casi todos los derechos y las mujeres a menudo eran vistas como poco más que una propiedad. Un hombre podría cansarse de su esposa y descartarla. Incluso podría hacerlo legalmente y la mujer enfrentaría un futuro de dificultades. Jesús se preocupaba por las mujeres tanto como por los hombres. Los fundamentalistas religiosos de su época intentaron atraparlos en un error para desacreditarlos. Acudieron a él con la clásica pregunta de "te tengo": "¿Cuál es tu opinión sobre el divorcio?"

En el clásico "estilo Jesús", responde a su pregunta con una pregunta. "Ustedes son expertos en la Biblia", "¿Qué dice su Biblia?" Responden afirmando que los hombres tienen el derecho legal de divorciarse de sus esposas.

Entonces, Jesús regresa a las historias originales de la creación: "Dios los creó varón y mujer", y "Los dos llegan a ser un solo cuerpo... Por tanto, lo que Dios juntó, no lo separe el hombre". Como Jesús dejó claro a sus críticos, sería prudente volver al principio y preguntar qué pretendía Dios.

Avance rápido... bueno, el divorcio ocurre, y hay leyes que lo regulan, y el matrimonio es difícil, y nosotros, los humanos, necesitamos la protección legal que brinda el divorcio. Pero tratar de salirse con la suya en todo lo que pueda, siempre y cuando encuentre una justificación legal para ello, no encaja con el plan original de Dios para un hombre y una mujer.

De una manera u otra, todos fallamos en vivir el ideal de la vida cristiana tal como se encuentra en las Bienaventuranzas.

¿Cuántos de nosotros vivimos de acuerdo con ellos día tras día? ¿Cuántos de nosotros vivimos según el ideal de la no violencia y siempre ponemos la otra mejilla? ¿Cuántos de nosotros daremos un abrigo cuando alguien nos pida nuestra camisa? ¿Cuántos de nosotros nunca hemos mirado a otra persona con lujuria o insultado a otra con ira? El hecho es que todos caemos de una forma u otra, pero todos creemos en la misericordia y el perdón de Dios y continuamos viviendo como miembros acreditados en la comunidad de fe. ¿Por qué debería tratarse de manera diferente la cuestión del divorcio y el nuevo matrimonio?

No sólo debemos aferrarnos firmemente al ideal, sino que también debemos cuidar con ternura las heridas y alimentar las esperanzas de las personas que están atrapadas en menos que el ideal. Jesús lo haría.

¡Guau! ¡Qué lecturas! Tenemos la creación (Adán y Eva, no "Adán y Esteban"), el significado de la creación de la mujer después del hombre (¿es compañera o "Ayuda"?), el significado de "una sola carne" (usado tanto por la iglesia hablar de matrimonio y sexualidad), el salmo evidentemente dirigido al marido ("tu mujer, tus hijos"), la salvación a través del sufrimiento, las preguntas capciosas de los fariseos, la prohibición del divorcio y de las segundas nupcias (sobre la que tanto se ha hablado debate) y, en la selección más larga de evangelios, que tenemos que aceptar el Reino de Dios "como un niño".



Blessed Gathering at the Chapel of the Sacred Heart

On Sunday, September 24 the final mass for the season was held at the Chapel of the Sacred Heart in Grand Teton National Park. A wonderful turnout of 175 OLM parishioners and visitors attended. Afterwards, everyone enjoyed a BBQ and drinks sponsored by our own Knights of Columbus council. What a blessed way to share God's word and each other's company on a beautiful Fall evening. Thank you to everyone who made this a special gathering!

Bendito Encuentro en la Capilla del Sagrado Corazón

El domingo 24 de septiembre se llevó a cabo la misa final de la temporada en la Capilla del Sagrado Corazón en el Parque Nacional Grand Teton. Asistió una maravillosa participación de 175 feligreses y visitantes de OLM. Luego, todos disfrutaron de una barbacoa y bebidas patrocinadas por nuestro propio consejo de Caballeros de Colón. Qué manera tan bendita de compartir la palabra de Dios y la compañía de los demás en una hermosa tarde de otoño. ¡Gracias a todos los que hicieron de esta una reunión especial!





**BLOOD
DRIVE**

JACKSON COMMUNITY BLOOD DRIVES

WEDNESDAY, OCTOBER 16 11:30AM TO 6:00PM

THURSDAY, OCTOBER 17 7:30AM TO 12:30PM

Location: SHEPHERD OF THE MOUNTAINS LUTHERAN CHURCH

FOR APPOINTMENTS: GO TO [DONORS.VITALANT.ORG](https://donors.vitalant.org)
(BLOOD DRIVE CODE: JACKSON) OR
CALL VITALANT 877-258-4825



For more information visit us at vitalant.org or call
877-258-4825. **Because of you, life doesn't stop.**

vitalant 

New Ministry: Social Media and Marketing!

We would like to begin a new ministry here at Our Lady of the Mountains! Let's call it "Social Media and Marketing". Members of this ministry team would post updated information on Facebook, Twitter, Instagram, etc., on behalf of the parish. They will also help us keep the new parish website (coming very soon!) up to date, as well as help with the "information monitor screen" in the Gathering Area. Maybe even help us keep our parish calendar up to date.

We need folks who are English speakers, and we need folks who are Spanish speakers (you don't have to be bilingual). If you use any kind of social media already, you probably already know what to do! If you're really interested in helping us evangelize in this way, this is a ministry for you!

Any parishioner who might be interested in this new ministry should contact the parish office or Deacon Doug or Father Phil.

Any parishioner who might be interested in this new ministry should contact the parish office or Deacon Doug or Father Phil.



Nuevo Ministerio: ¡Redes Sociales y Marketing!

¡Nos gustaría comenzar un nuevo ministerio aquí en Nuestra Señora de las Montañas! Llámemoslo "Redes sociales y marketing". Los miembros de este equipo ministerial publicarían información actualizada en Facebook, Twitter, Instagram, etc., en nombre de la parroquia.

También nos ayudarán a mantener actualizado

el nuevo sitio web de la parroquia (¡próximamente!), así como también nos ayudarán con la "pantalla del monitor de información" en el Área de reunión. Tal vez incluso nos ayude a mantener actualizado nuestro calendario parroquial.

Necesitamos personas que hablen inglés y necesitamos personas que hablen español (no es necesario ser bilingüe). Si ya utilizas algún tipo de red social, ¡probablemente ya sepas qué hacer! Si realmente estás interesado en ayudarnos a evangelizar de esta manera, ¡este es un ministerio para ti!

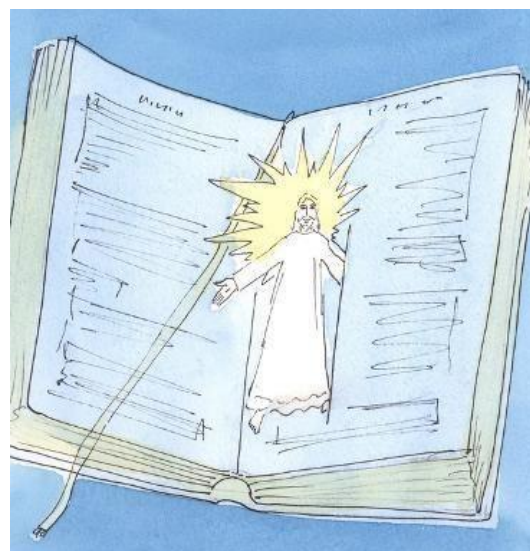
Cualquier feligrés que pueda estar interesado en este nuevo ministerio debe comunicarse con la oficina parroquial o con el diácono Doug o el padre Phil.

Fall Bible Study!

Our first Fall Bible Study session has begun this past Friday. They will meet every Friday at 7pm in the Saint Joseph room. We will study God's mercy throughout scripture and there will be a bonus book provided at the first session. All are welcomed!

¡Estudio Bíblico de Otoño!

Nuestra primera sesión de Estudio Bíblico de Otoño comenzó el Viernes pasado. Se reunirán todos los viernes a las 7pm en la sala San José. Estudiaremos la misericordia de Dios a lo largo de las Escrituras y se nos proporcionará un libro adicional en la primera sesión. ¡Todos son bienvenidos!



Stewardship Corner

“A Steward Is the Servant of All.”

Think back on the Gospel from a couple Sundays ago, September 22, when Jesus tells the twelve Apostles, *“If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all.”*

This is a great time to think about our own path to holiness:

- **Pray** – keep a list of things that you are grateful for. Thank God as soon as these things occur during the day. Soon, you will find yourself praying all day long! Thanking God for all the gifts we receive is one of the best and easiest ways to get your prayer life started.
- **Participate** – the Holy Spirit has given each of us a unique set of gifts called "charisms". These charisms can only be used for good and are meant to help build God's kingdom on earth. Discover your charisms and live the life that God intended for you.
- **Give** – reflect on all the blessings God has given you. How is God calling you to use your gifts to help others? Generosity is our natural response in gratitude for all that we have been given. In gratitude, we are called to give from our “first fruits.” We are called to give our first and our best with all of our gifts, and especially the one that means the most to us.

This is also a great time to think about the greatest gift of all – the Holy Eucharist. At Mass, at the end of the Eucharistic Prayer, the priest says:

- **“Though Him”** – every good thing we have comes from God. We are His children. When we see others as His children, we become more Christ-centered. When baptized, we become members of the Body of Christ. When confirmed, we strengthen our participation in Christ's mission. Our response should be a joyful, “Here I am Lord!”
- **“With Him”** – when we receive the Eucharist, we join Jesus in His passion, death and resurrection. The night before He died, Jesus alone and afraid, prayed that God's will be done. Through Holy Communion, we unite ourselves with Jesus to do God's will. Our “Amen” means that we place our trust in God, in spite of our fear.
- **“In Him”** – every day is a gift. Our lives are a gift. What are you doing with your gifts? Who are you becoming? Being a Christian is not the result of an ethical choice. It is the fruit of an encounter with a person – Jesus Christ. In the Bible, people who meet Jesus are changed. The same is true for us today. We can be transformed by our relationship with Jesus. How is He calling you?



This Fall, in gratitude, take time to thank God for all that you have been given over the past year and in generosity, consider how you are being called to use your gifts in the upcoming year

RINCÓN DE ADMINISTRACIÓN

"Un mayordomo es el servidor de todos".

Piense en el Evangelio de hace un par de domingos, el 22 de septiembre, cuando Jesús les dice a los doce Apóstoles: "Si alguno quiere ser el primero, será el último de todos y el servidor de todos".

Este es un buen momento para pensar en nuestro propio camino hacia la santidad:

- Ora: mantén una lista de las cosas por las que estás agradecido. Gracias a Dios tan pronto como estas cosas sucedan durante el día. ¡Pronto te encontrarás orando todo el día! Agradecer a Dios por todos los regalos que recibimos es una de las mejores y más fáciles maneras de comenzar tu vida de oración.
- Participa: el Espíritu Santo nos ha dado a cada uno de nosotros un conjunto único de dones llamados "carismas". Estos carismas sólo pueden usarse para el bien y están destinados a ayudar a construir el reino de Dios en la tierra. Descubre tus carismas y vive la vida que Dios quiso para ti.
- Da – reflexiona sobre todas las bendiciones que Dios te ha dado. ¿Cómo te llama Dios a usar tus dones para ayudar a los demás? La generosidad es nuestra respuesta natural de gratitud por todo lo que se nos ha dado. En gratitud, estamos llamados a dar de nuestras "primicias". Estamos llamados a dar lo primero y lo mejor con todos nuestros dones, y especialmente con el que significa más para nosotros.

Este también es un buen momento para pensar en el regalo más grande de todos: la Sagrada Eucaristía. En la Misa, al final de la Plegaria Eucarística, el sacerdote dice:

- "A través de Él" – todo lo bueno que tenemos proviene de Dios. Somos sus hijos. Cuando vemos a los demás como sus hijos, nos volvemos más cristocéntricos. Cuando somos bautizados, nos convertimos en miembros del Cuerpo de Cristo. Cuando somos confirmados, fortalecemos nuestra participación en la misión de Cristo. Nuestra respuesta debe ser un gozoso: "¡Aquí estoy, Señor!"
- "Con Él" – cuando recibimos la Eucaristía, nos unimos a Jesús en Su pasión, muerte y resurrección. La noche antes de morir, Jesús, solo y asustado, oró para que se hiciera la voluntad de Dios. A través de la Sagrada Comunión, nos unimos a Jesús para hacer la voluntad de Dios. Nuestro "Amén" significa que ponemos nuestra confianza en Dios, a pesar de nuestro miedo.
- "En Él" – cada día es un regalo. Nuestras vidas son un regalo. ¿Qué estás haciendo con tus regalos? ¿En quién te estás convirtiendo? Ser cristiano no es el resultado de una elección ética. Es fruto de un encuentro con una persona: Jesucristo. En la Biblia, las personas que conocen a Jesús cambian. Lo mismo es válido para nosotros hoy. Podemos ser transformados por nuestra relación con Jesús. ¿Cómo te está llamando?



Este otoño, en gratitud, tómate el tiempo para agradecer a Dios por todo lo que te ha dado durante el año pasado y, con generosidad, considera cómo estás siendo llamado a usar tus dones en el próximo año.

Save the Date!

For the JCCW Holiday Bazaar

Saturday, November 23rd. We are looking forward to another great event with your help. Currently we are looking for several volunteers for different positions. Artisans/ crafters for the Vendors Row. And especially someone who can make beautiful Evergreen Wreaths in quantity. (For details contact Yvonne). Bakers for the Bake Sale. Silent Auctions Items, Holiday decorations and gift items in excellent condition. There will be a sign up sheet on the table in the lobby. We thank you so very much in helping us to make this the best ever JCCW Holiday Bazaar.

Yvonne Dorsey Lynne Whalen
307-690-2614 307-259-8623



¡Reserva la fecha!

Para el bazar navideño de JCCW

Sábado 23 de noviembre. Esperamos con ansias otro gran evento con su ayuda. Actualmente estamos buscando varios voluntarios para diferentes puestos. Artesanos/artesanos para Vendors Row. Y especialmente alguien que pueda hacer hermosas coronas de hoja perenne en cantidad. (Para más detalles contacte a Yvonne). Panaderos para la venta de pasteles. Artículos de subasta silenciosa, adornos navideños y artículos de regalo en excelentes condiciones. Habrá una hoja de inscripción en la mesa del vestíbulo. Le agradecemos mucho que nos haya ayudado a hacer de este el mejor bazar navideño de JCCW.

Yvonne Dorsey Lynne Whalen
307-690-2614 307-259-8623

Festividad de San Lucas!

Se aproxima la festividad de San Lucas! Estaremos celebrando la fecha de San Lucas el Domingo 20 de Octubre en la misa de 12:00pm.

El novenario sera el siguiente:

Viernes 11 de Octubre: 6:00pm

Sábado 12 de Octubre: 6:00pm

Domingo 13 de Octubre - 17 de Octubre: 7:00pm

Viernes 18 de Octubre: 6:00pm

Sábado 19 de Octubre: 7:00pm

El día de la celebración empezaremos con la procesión a las 11:00am, seguida de misa a las 12:00pm, y terminaremos con un convivio en el salon de comidas. Todos estan invitados a para acompañarnos a celebrar al Santito San Lucas!

Saint Luke's Day!

The festival of Saint Luke is approaching! We will be celebrating the date of Saint Luke on Sunday, October 20 at the 12:00 pm mass.

The novena will be as follows:

Friday, October 11: 6:00pm

Saturday October 12: 6:00pm

Sunday October 13 - October 17: 7:00pm

Friday, October 18: 6:00pm

Saturday October 19: 7:00pm

On the day of the celebration we will begin with the procession at 11:00am, followed by mass at 12:00pm, and we will end with a social gathering in the food hall. Everyone is invited to join us to celebrate Santito San Lucas!



COME TO THE FIRE



Reignite your soul with a night of

Eucharistic Adoration

&

Praise and Worship

October 20

November 17

December 15

6pm Our Lady of the Mountains

Pizza to follow!

Comunidad Latina

Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Seguimos invitando a la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Maria Felix Leon.



Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos

Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome . **Will be lead in Spanish**



Rosario a Nuestra Madre Maria

Invitamos a todos a participar a rezar el rosario a nuestra Madre Maria, todos los domingos antes de la misa de la 12:00 PM para los que gusten participar. Nos encantaria tener su participacion.

Rosary to Our Mother Mary

We invite everyone to participate in praying the rosary to our Mother Mary, every Sunday before the 12:00 PM mass for those who like to participate. We would love to have your participation.



Lideres de Ministerios

Brenda Martinez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.

Paola Montiel - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Maria Felix Leon - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Alicia Aguilar - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

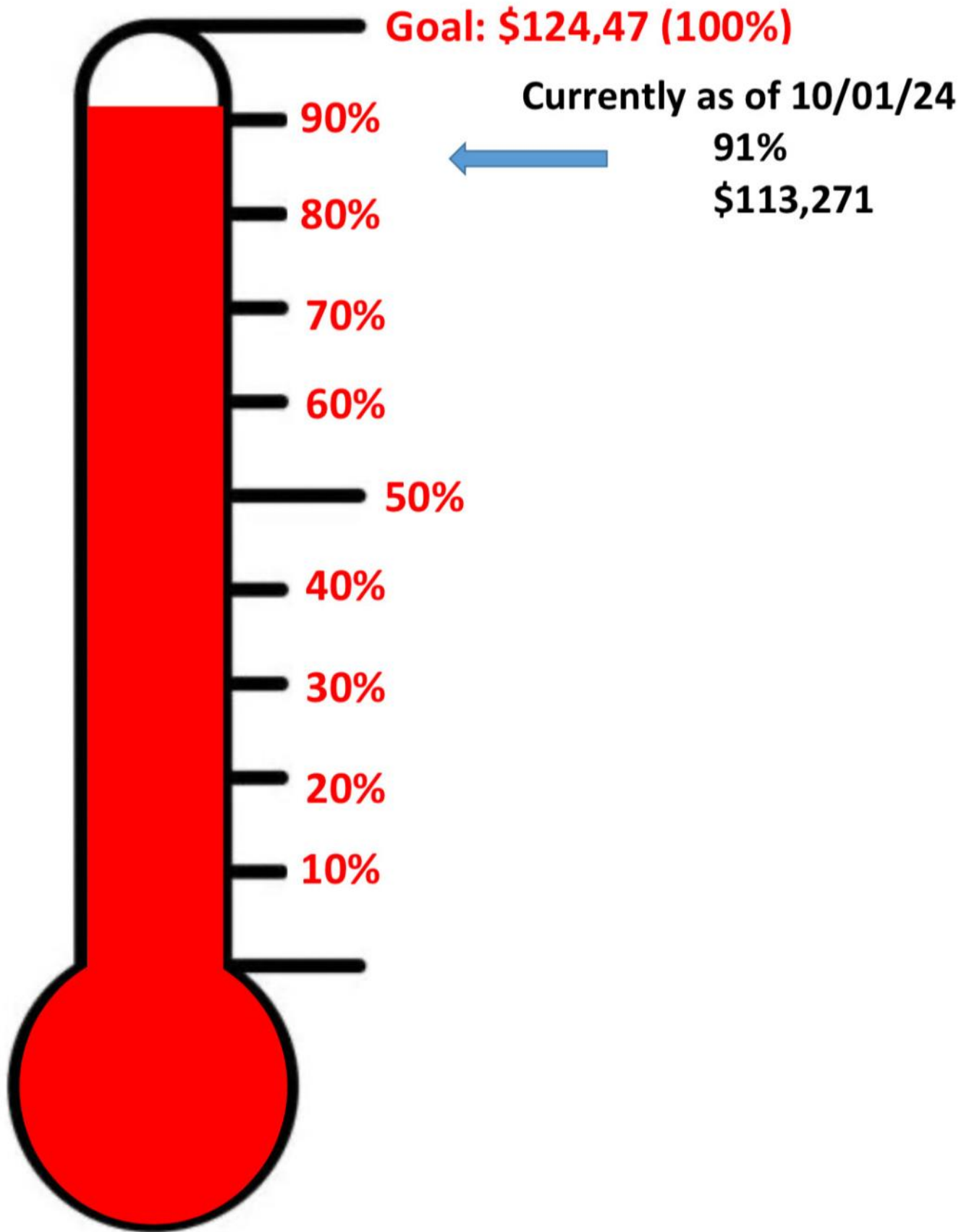
Beatriz Cabrera - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Viridiana Moreno - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



Living and Giving 2024 Pledges



Announcement Regarding Living and Giving in Christ:

If you haven't already done so, please prayerfully reflect on how you might contribute to the Diocese of Cheyenne annual appeal, *Living and Giving in Christ*. We are able to maintain our parish (maintenance of our church building, paying utilities, salaries and expenses for our three priests, parish staff, etc.) through your generous contributions during the collection at Mass each week. However, the Bishop only asks each family to contribute for the expenses of the diocese once each year. That's this *Living and Giving in Christ* annual appeal.

Every parish in Wyoming has a goal which they are expected to meet. Our parish goal for this year is \$124,471.00. As of this week, 96 of our 600+ families have contributed, and we're now at 91% of our goal. We would really like to meet our goal within the next 4 or 5 weeks, if at all possible. So, again, please do pray about this. And, then, decide how your family can help. You may give by completing one of the envelopes in the Gathering Area. Or you can give online by scanning the QR code in today's bulletin with your cell phone. Please remember to indicate Our Lady of the Mountains, when making your pledge.



Anuncio sobre vivir y dar en Cristo:

Si aún no lo ha hecho, reflexione en oración sobre cómo podría contribuir a la campaña anual de la Diócesis de Cheyenne, *Vivir y dar en Cristo*. Podemos mantener nuestra parroquia (mantenimiento del edificio de nuestra iglesia, pago de servicios públicos, salarios y gastos de nuestros tres sacerdotes, personal parroquial, etc.) a través de sus generosas contribuciones durante la colecta en la Misa cada semana. Sin embargo, el Obispo sólo pide a cada familia que contribuya para los gastos de la diócesis una vez al año. Ese es este llamamiento anual *Vivir y Dar en Cristo*.

Cada parroquia en Wyoming tiene una meta que se espera que alcance. Nuestra meta parroquial para este año es \$124,471.00. Hasta esta semana, 96 de nuestras más de 600 familias han contribuido y ahora estamos en el 91 % de nuestra meta. Realmente nos gustaría alcanzar nuestro objetivo dentro de las próximas 4 o 5 semanas, si es posible. Entonces, nuevamente, por favor oren por esto. Y luego, decida cómo puede ayudar su familia. Puede donar completando uno de los sobres en el Área de reunión. O puede donar en línea escaneando el código QR del boletín de hoy con su teléfono celular. Recuerde indicar Nuestra Señora de las Montañas al realizar su compromiso.

Vivir y Dar
En Nombre de Cristo

Living and Giving
In Christ



Knights of Columbus®

Charity, Unity, Fraternity, & Patriotism
Knights put faith into action for our parish & community

For information on becoming a Knight call or text
Tom Botts 832-610-0023

Coffee and Donuts!

Please join us for coffee and donuts every Sunday after the 10am Mass. If you are interested in helping or being part of our coffee and donuts ministry, please contact the parish office. No coffee & donuts these dates Oct 20, Oct 27, Nov 17, Nov 24, Dec 1, Dec 15, Dec 22, Dec 29

¡Café y donas!

Únase a nosotros para tomar café y donas todos los domingos después de la misa de las 10 a. m. Si está interesado en ayudar o ser parte de nuestro ministerio de café y donas, comuníquese con la oficina.

No hay café ni donas en estas fechas 20 de octubre, 27 de octubre, 17 de noviembre, 24 de noviembre, 1 de diciembre, 15 de diciembre, 22 de diciembre, 29 de diciembre



OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 5	Luke & Ensemble	October 6	A Capella	Luke	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
October 12	Mates	October 13	A Capella	Luke	Spanish Choir



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Administrator, OSB (Bilingual)

Fr. Edwin Laude-Parochial Vicar

Fr. Diego Fernando Lopez Barrera- Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek- Parochial Assistant
Deacon Matthew Ostdiek- Permanent Deacon
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
Madeline Donovan - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
12:00pm- 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm- 1:00pm

Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!

Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish
5:00 p.m. CSH **CLOSED until June 2025**

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday-Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday- Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.-5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday- Friday 8:30am- 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
 733-3287 * 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
 All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole

115 Buffalo Way
 P.O. Box 8219
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
 stephan@WineLiquorBeer.com
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned
 Community Minded

Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

307.733.5252

rdzeng.com
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

ACE Hardware

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
 JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL (307) 733-4676
 Owner/President Fax (307) 733-3661

Porcupine Greenhouse & Nursery

Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721
 8025 South Porcupine Creek Road
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church across Wyoming.

Wyoming CATHOLIC MINISTRIES FOUNDATION

307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

PINKY G'S PIZZERIA
 www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
 lori@tillemans.com www.tillemans.com
 (307)413.7731

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
 PO BOX 2560
 Jackson, WY
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

BRANDY & CHRIS LOVERA
 Licensed Agents

307.578.7531
 1632 Beck Ave.
 Cody, WY 82414

HEALTH • LIFE • MEDICARE

ODEN WATCHES & JEWELRY

At Deloney/Glenwood 307-733-4916
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!
 Contact Victor Perez 307-699-8738

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Jackson Hole

Gary Glenn, CRS, RSPS

HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
 gary@garyglenn.net